



即時發佈

2009年10月9日

中國電力公佈 2009 年前三季度總發電量和總售電量

中國電力國際發展有限公司(以下簡稱「公司」，股份代號：2380)今天宣佈其截至 2009 年 9 月 30 日止前三季度總發電量和總售電量。

根據公司的初步統計，公司轄下各電廠（但不包括公司的聯營公司之電廠）截至 2009 年 9 月 30 日止前三季度的合併總發電量為 25,828,327 兆瓦時，比去年同期減少 1.98%；合併總售電量為 24,008,170 兆瓦時，比去年同期減少 2.17%。

公司轄下各電廠及其聯營公司的電廠截至 2009 年 9 月 30 日止前三季度的總售電量分別如下：

全資電廠	2009 年前三季度			2008 年前三季度			總售電量 變化幅度 (%)
	基數電量 (兆瓦時)	非基數電量 (兆瓦時)	總售電量 (兆瓦時)	基數電量 (兆瓦時)	非基數電量 (兆瓦時)	總售電量 (兆瓦時)	
	A	B	C=A+B	D	E	F=D+E	
平圩電廠	3,916,660	864,650	4,781,310	4,532,148	1,288,620	5,820,768	-17.86%
姚孟電廠	2,287,414	1,135,896	3,423,310	2,899,884	1,551,010	4,450,894	-23.09%
神頭一廠 ^(註)	3,282,911	62,639	3,345,549	4,416,744	73,188	4,489,932	-25.49%
平圩二廠	4,691,660	59,000	4,750,660	4,472,080	805,700	5,277,780	-9.99%
姚孟二廠	2,857,209	1,619,657	4,476,866	2,803,291	1,250,200	4,053,491	10.44%
大別山電廠 ^(註)	2,498,931	731,544	3,230,475	125,174	322,911	448,085	620.95%
合計	19,534,784	4,473,385	24,008,170	19,249,321	5,291,629	24,540,950	-2.17%
聯營電廠							
常熟電廠	4,379,077	198,950	4,578,027	4,666,572	425,200	5,091,772	-10.09%

註 1：大別山電廠 1、2 號機組，分別於 2008 年 5 月 25 日、2008 年 9 月 27 日正式投入商業運行，售電量不包括試運行期間電量。

註 2：根據國家“上大壓小”政策，神頭一廠 7、8 號機組已於 2008 年 12 月 31 日關停。



中國電力國際發展有限公司

CHINA POWER INTERNATIONAL DEVELOPMENT LIMITED

公司轄下各電廠及其聯營公司的電廠截至 2009 年 9 月 30 日止前三季度的總發電量分別如下：

全資電廠	2009 年前三季度	2008 年前三季度	總發電量 變化幅度(%)
	總發電量 (兆瓦時)	總發電量 (兆瓦時)	
	A	B	C= (A-B) / B
平圩電廠	5,083,510	6,125,500	-17.01%
姚孟電廠	3,790,705	4,903,706	-22.70%
神頭一廠 ^(註)	3,753,563	4,979,990	-24.63%
平圩二廠	5,022,440	5,579,240	-9.98%
姚孟二廠	4,747,682	4,289,239	10.69%
大別山電廠 ^(註)	3,430,427	473,048	625.18%
合計	25,828,327	26,350,724	-1.98%
聯營電廠			
常熟電廠	4,889,047	5,391,068	-9.31%

註 1：大別山電廠 1、2 號機組，分別於 2008 年 5 月 25 日、2008 年 9 月 27 日正式投入商業運行，售電量不包括試運行期間電量。

註 2：根據國家“上大壓小”政策，神頭一廠 7、8 號機組已於 2008 年 12 月 31 日關停。

中國電力國際發展有限公司

公司的股份於 2004 年 10 月 15 日起已在香港聯合交易所有限公司主板上市。公司是中國電力投資集團公司(中國五家全國性發電商之一)的旗艦公司，其主要業務是於中國開發、建設、管理及經營發電廠。公司全資或控股擁有六座已投入商業運營的大容量燃煤發電廠，並擁有聯營公司常熟電廠之 50% 權益；同時，公司亦擁有在上海證券交易所上市的上海電力股份有限公司之 21.92% 股權。目前公司應占權益裝機容量為約 9,040.4 兆瓦。

— 完 —

詳情垂詢：

中國電力國際發展有限公司

投資者關係 壽如鋒先生 / 趙歡小姐

電話：(852) 2802-3861 傳真：(852) 2802-3922

電郵：rfshou@chinapower.hk / hzhao@chinapower.hk

皓天公關財經顧問有限公司

寇文樂先生 / 陳曉芝小姐 / 張慕良先生

電話：(852) 2851-1038 傳真：(852) 2815-1352

電郵：ivankau@wsfg.hk / gigichan@wsfg.hk / kennyzhang@wsfg.hk